Bien vivre à www.stiring-wendel.info STIRING-WENDEL

Le bulletin d'informations de votre ville



OSSIER SPÉCIAL E NOUVEAU CONSEIL MUNICIPAL

SOMMAIRE







INFORMATION CORONAVIRUS



PROTÉGEONS-NOUS LES UNS LES AUTRES



Se laver régulièrement les mains ou utiliser une solution hydro-alcoolique



Tousser ou éternuer dans son coude ou dans un mouchoir



Se moucher dans un mouchoir à usage unique puis le jeter



de se toucher le visage



Respecter une distance d'au moins un mètre avec les autres



Saluer sans serrer la main et arrêter les embrassades



Porter un masque quand la distance d'un mètre ne peut pas être respectée et dans tous les lieux où cela est obligatoire



GOUVERNEMENT.FR/INFO-CORONAVIRUS



0 800 130 000 (appel gratuit)

W-0333-001-2003 – 21 juillet 2020



PRATIQUES

BIEN VIVRE À STIRING-WENDEL N° 1 - NOVEMBRE 2020 • Pour nous écrire: Bien vivre à Stiring-Wendel, le bulletin d'informations de votre ville - Mairie de Stiring-Wendel, 1 place de Wendel 57350 Stiring-Wendel / Tél.: 03 87 29 32 50 / E-mail: mairie@rtvcstiring.fr / Directeur de la publication: Yves Ludwig / Coordination: Danièle Holtzer / Rédaction: service communication / Secrétariat de rédaction: Suzanne Muller / Crédits photos et illustrations: Mairie de Stiring-Wendel, RL-Stéphane Stifter-p. 11, Freepik - p. 17 / Conception graphique: Studio 2C80, Stiring-Wendel / Tirage: 6100 exemplaires / Impression (sur papier recyclé): L'Huillier, Florange / Distribution (toutes boîtes à lettres): Adrexo. N° ISSN: en cours d'attribution / Dépôt légal: à parution.

P. 19

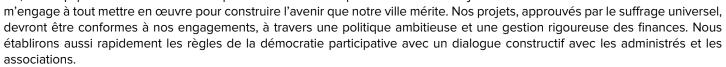
I II III LE MOT DU MAIRE

Chères Stiringeoises, chers Stiringeois,

Le 28 juin dernier, les électrices et les électeurs ont choisi la liste «Stiring Toujours» que j'avais l'honneur de conduire, pour mener le projet communal pour les 6 années à venir. Je voudrais vous en remercier très sincèrement. C'est pour moi, non pas l'aboutissement d'un parcours, mais la poursuite d'une belle aventure. Une aventure qui a débuté en 1989 grâce à Jean-Claude HOLTZ qui m'a accordé sa confiance, d'abord comme colistier, puis comme conseiller municipal et enfin comme 1^{er} adjoint à partir de 2001. Je tiens ici à lui dire merci et lui rendre hommage pour toutes ces années au service de notre collectivité.

Le 4 juillet, mon investiture au poste de 1er magistrat a été un moment intense et rempli d'émotions. Aujourd'hui, je suis fier d'être le Maire de Stiring-Wendel, cette ville où j'ai mes racines, où j'ai grandi, où je me suis investi dans les associations et la vie publique, cette ville aux multiples visages, fort de ses cultures, de ses talents, de ses rencontres humaines chaleureuses et étonnantes. Chacun doit pouvoir demain s'y épanouir dans le respect de tous, quel que soit son âge, son niveau social ou son origine et pour cela nous devons renforcer le BIEN VIVRE ENSEMBLE.

Pour y parvenir, pour améliorer encore et toujours notre quotidien, notre cadre de vie, nos équipements il reste beaucoup à faire. J'en suis le premier conscient et je



Je serai le Maire de toutes les Stiringeoises et de tous les Stiringeois, mais que chacun soit conscient qu'un maire ne peut pas tout résoudre, ne peut pas dire oui à tout, même s'il se doit d'accompagner et d'orienter les diverses sollicitations. La mission d'élu local est avant tout une mission de PROXIMITÉ. La nouvelle équipe municipale désormais installée s'attachera à vous servir, à vous écouter en gardant toujours à l'esprit l'intérêt général.

Je veux rendre aussi au débat démocratique ses lettres de noblesse. C'est ainsi que je conçois le travail du Conseil Municipal, parfois passionné, souvent passionnant et avant tout constructif. Je salue tous les élus municipaux qui m'entourent. Je leur demande d'incarner un renouveau en conjuguant la force de l'histoire avec l'énergie du présent. C'est la meilleure façon d'inventer le futur. Aux administrés, associations, entreprises, artistes, jeunes, seniors, je dis : « Vous avez tous des talents innombrables pour réussir ce pari avec nous ». Je crois en notre capacité à nous dépasser tous ensemble pour avancer en étant imaginatifs pour construire le Stiring de demain.

Je tiens à renouveler ma considération à tous les agents territoriaux pour leur travail au quotidien, dans une relation de confiance basée sur leurs compétences, leur dévouement et leur sens du service public.

Chers concitoyens c'est dans un contexte bien particulier que je vous adresse ces quelques lignes, celui d'une situation sanitaire compliquée dont je n'ai volontairement pas parlé aujourd'hui, vous en êtes abreuvés tous les jours. Je vous invite cependant à rester très prudents, à respecter les gestes barrières, pour que vous restiez tous en bonne santé.

Je vous salue toutes et tous et vous invite à découvrir ce premier numéro de «Bien vivre à Stiring» au graphisme renouvelé et fruit du remarquable travail de la commission «Communication».

Portez-vous bien et à bientôt, Cordialement, **Yves LUDWIG**, votre Maire



LE NOUVEAU CONSEIL MUNICIPAL AU SERVICE DES STIRINGEOIS

Le 28 juin 2020, lors du deuxième tour des élections municipales, 33 conseillers municipaux ont été élus. 26 membres sont issus de la liste «Stiring Toujours» conduite par M. Yves LUDWIG et 7 de la liste «Une équipe, une dynamique pour Stiring-Wendel», conduite par M. Kévin PFEFFER.

Ce nouveau conseil a été installé le 4 juillet 2020, séance au cours de laquelle ont été élus le Maire et les adjoints. Trois conseillers ont reçu une délégation particulière. Suite à la démission de M. Francis MULLER de la liste de M. Kévin PFEFFER, la conseillère suivante sur sa liste a été installée le 15 juillet 2020. Dans la composition de sa liste, le Maire Yves LUDWIG, a été attentif à ce que tous les quartiers de la ville et tous les secteurs professionnels soient représentés et que les compétences de chacun soient variées et adaptées aux besoins de la commune.



VOTRE CONSEIL MUNICIPAL



Yves LUDWIG
Maire de Stiring-Wendel

ADJOINTS AU MAIRE ET CONSEILLERS DÉLÉGUÉS



Élisabeth HAAG 1'e Adjointe Finances et administration générale



Alain ALLEMAND Adjoint à l'urbanisme



Brigitte SOTGIUAdjointe à la vie associative



Roger BOUR

Adjoint à la sécurité,
politique de la ville et
logement social



Danièle HOLTZERAdjointe à la communication



Jean-Patrick STAUB
Adjoint aux fêtes et
cérémonies



Nicole DAHLEM
Adjointe aux affaires
scolaires



Yannick LE BLANC
Adjoint aux travaux



Mireille CINQUALBRE
Adjointe à l'environnement,
cadre de vie



Suzanne MULLER
Conseillère déléguée
Relation avec
le personnel municipal



Bernard DECKER Conseiller délégué Affaires sociales, santé



Grégoire LEININGER Conseiller délégué au commerce et artisanat

CONSEILLERS MUNICIPAUX



Jeannette FRANK



Denise MEYER



Geneviève HAMMERSCHMIDT



Patricia MAILLARD



Eugénie DENNINGER



Abdenhour AZOUZ



Philippe BURG



Olivier GANDER



Christian HOULLE



Emmanuel RICCI



Anaïs SCHAAF



Élaine SCHÄFER



Ayoub SAÏDI



Josiane MARISON



Gaston MAI



Nadine SPOHR



Denis KIEFFER



Nicole BLAES



Lætitia MANDEL



Kévin PFEFFER

LES COMMISSIONS MUNICIPALES



FINANCES

Président: Yves LUDWIG • Vice-Présidente: Élisabeth HAAG

Alain ALLEMAND, Brigitte SOTGIU, Roger BOUR, Danièle HOLTZER, Jean-Patrick STAUB, Nicole DAHLEM, Yannick LE BLANC, Mireille CINQUALBRE, Grégoire LEININGER, Élaine SCHÄFER, Ayoub SAÏDI, Geneviève HAMMERSCHMIDT, Denis KIEFFER, Kévin PFEFFER.



TRAVAUX

Président: Yves LUDWIG • Vice-Président: Yannick LE BLANC

Alain ALLEMAND, Roger BOUR, Mireille CINQUALBRE, Abdenhour AZOUZ, Christian HOULLE, Emmanuel RICCI, Gaston MAI, Lætitia MANDEL, Kévin PFEFFER.



ENSEIGNEMENT

Président: Yves LUDWIG • Vice-Présidente: Nicole DAHLEM

Élisabeth HAAG, Danièle HOLTZER, Olivier GANDER, Eugénie DENNINGER, Abdenhour AZOUZ, Élaine SCHÄFER, Denis KIEFFER, Nicole BLAES.



AFFAIRES SOCIALES

Président: Yves LUDWIG • Vice-Président: Bernard DECKER

Élisabeth HAAG, Brigitte SOTGIU, Danièle HOLTZER, Eugénie DENNINGER, Jeannette FRANK, Geneviève HAMMERSCHMIDT, Denise MEYER, Nadine SPOHR, Nicole BLAES, Kévin PFEFFER.



ASSOCIATIONS / ANIMATIONS / JEUNES

Président: Yves LUDWIG • Vice-Présidente: Brigitte SOTGIU

Mireille CINQUALBRE, Olivier GANDER, Eugénie DENNINGER, Philippe BURG, Jeannette FRANK, Élaine SCHÄFER, Emmanuel RICCI, Nadine SPOHR, Denis KIEFFER



SÉCURITÉ / CIRCULATION

Président: Yves LUDWIG • Vice-Président: Roger BOUR

Brigitte SOTGIU, Yannick LE BLANC, Bernard DECKER, Grégoire LEININGER, Suzanne MULLER, Jeannette FRANK, Abdenhour AZOUZ, Élaine SCHÄFER, Patricia MAILLARD, Christian HOULLE, Josiane MARISON, Gaston MAI.



CADRE DE VIE / ENVIRONNEMENT

Président: Yves LUDWIG • Vice-Présidente: Mireille CINQUALBRE

Élisabeth HAAG, Alain ALLEMAND, Brigitte SOTGIU, Suzanne MULLER, Eugénie DENNINGER, Élaine SCHÄFER, Patricia MAILLARD, Emmanuel RICCI, Gaston MAI, Kévin PFEFFER.



URBANISME

Président: Yves LUDWIG • Vice-Président: Alain ALLEMAND

Roger BOUR, Yannick LE BLANC, Mireille CINQUALBRE, Bernard DECKER, Eugénie DENNINGER, Ayoub SAÏDI, Gaston MAI, Lætitia MANDEL



FÊTES ET CÉRÉMONIES

Président: Yves LUDWIG • Vice-Président: Jean-Patrick STAUB

Danièle HOLTZER, Nicole DAHLEM, Yannick LE BLANC, Anaïs SCHAAF, Eugénie DENNINGER, Philippe BURG, Jeannette FRANK, Élaine SCHÄFER, Patricia MAILLARD, Christian HOULLE, Geneviève HAMMERSCHMIDT, Denise MEYER, Denis KIEFFER, Kévin PFEFFER.



COMMUNICATIONS

Président: Yves LUDWIG • Vice-Présidente: Danièle HOLTZER

Élisabeth HAAG, Roger BOUR, Jean-Patrick STAUB, Nicole DAHLEM, Yannick LEBLANC, Mireille CINQUALBRE, Suzanne MULLER, Anaïs SCHAAF, Josiane MARISON, Nadine SPOHR.

LES CONSEILLERS COMMUNAUTAIRES

Yves LUDWIG, Vice-Président

Élisabeth HAAG, Danièle HOLTZER, Yannick LE BLANC, Mireille CINQUALBRE, Bernard DECKER, Grégoire LEININGER, Nadine SPOHR, Kévin PFEFFER

RESSOURCES HUMAINES



M. **Denis FEDERSPIL** est entré en mairie le 16 mai 1980 en qualité de commis (aujourd'hui adjoint administratif). Il a rejoint le service technique de 1980 à 1983 puis l'état-civil de 1983 à 1984 et le CCAS de 1984 à 2003. Après avoir réussi avec succès les concours de rédacteur territorial en 1983 et d'attaché territorial en 1991, il devient Directeur Général des Services du 1^{er} mai 2003 jusqu'au 30 juin 2020. Il prend une retraite bien méritée le 1^{er} juillet 2020.

Il est remplacé à ce poste hautement important pour la municipalité par M. Sébastien KORN.

M. **Sébastien KORN** a intégré les services de la ville de Stiring-Wendel le 13 septembre 1999 au sein du service « achats » après des études supérieures en commerce. À la suite du départ à la retraite de M. Gérard RUSCHER, il a repris la direction du service précédemment cité. Il est responsable du service de la commande publique et du magasin depuis 2012.

Il est nommé Directeur Général des Services en remplacement de M. Denis FEDERSPIL le 1^{er} juillet 2020. Pour finir il exerce la fonction de chef des sapeurs-pompiers de Stiring-Wendel (grade de lieutenant) et de chef de groupe.

M. **Claude KLEIN** est entré en mairie en janvier 1983 comme technicien territorial. Il devient technicien territorial chef, ingénieur territorial en juillet 2000, puis ingénieur en chef en 2002 pour terminer ingénieur hors classe le 1^{er} janvier 2020. Nommé Directeur des Services Techniques en 2001, il prend sa retraite le 1^{er} juillet 2020.

Il peut désormais se consacrer entièrement à son nouveau mandat de Maire de Spicheren.

Il est remplacé au poste de Directeur des Services Techniques par M. **Romain BIARD**. Âgé de 52 ans, il a effectué toute sa carrière à la ville de Stiring-Wendel. Intégrant le service technique en 1988, il a gravi régulièrement les échelons pour en prendre la direction le 1^{er} juillet 2020.

La municipalité remercie ses deux agents retraités pour le travail accompli et leurs souhaite de longues années de repos. Quant aux nouveaux promus, elle ne peut que les encourager dans le travail qu'ils auront à fournir pour elle et au service de la population.

PERMANENCES DES ADJOINTS

M. le Maire: le mardi de 15 h à 17 h

M^{me} HAAG: finances, mardi de 14 h à 17 h

M. LE BLANC: travaux, lundi de 9 h à 11 h

M^{me} DAHLEM: affaires scolaires, lundi de 15 h à 18 h

M^{me} SOTGIU: associations, jeudi de 15 h 30 à 17 h

M. BOUR: logement, mercredi de 14 h à 16 h 30 (1 semaine/2)

sécurité, mercredi de 16 h 30 à 17 h

M^{me} CINQUALBRE: environnement, jeudi de 14 h à 16 h
M. ALLEMAND: urbanisme, mardi de 16 h 30 à 18 h
M. STAUB: fêtes et cérémonies, sur rendez-vous
M^{me} HOLTZER: communication, lundi de 16 h à 18 h

Pour toutes ces permanences il est conseillé de prendre

rendez-vous au secrétariat du Maire.

SERVICES ANNEXES

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE



Depuis le 2 juin, la bibliothèque est à nouveau ouverte au public, elle accueille ses usagers uniquement pour les prêts, les retours et les inscriptions. La lecture sur place, l'accès aux ordinateurs publics et le service de photocopies sont toujours suspendus pour le moment. Le contexte sanitaire actuel ne nous permet pas de proposer des animations ou d'heure du conte.

Soyez rassurés ! Tout a été mis en œuvre pour vous accueillir en toute sécurité : port du masque obligatoire, désinfection des mains au gel hydroalcoolique en entrant, mise en quarantaine des livres retours, prêts sans contacts... Depuis septembre, reprise du portage de livres à domicile et à l'EHPAD «Les Platanes» afin de maintenir pour nos aînés l'accès à la culture.

Le saviez-vous ?



En 2019/2020, l'accueil des scolaires a connu un fort succès avec 62 accueils de classes programmés. C'est près de 200 enfants qui ont été accueillis à la bibliothèque pour divers projets. Des chiffres non négligeables et enthousiasmants pour une bibliothèque associative.

Inscriptions au tarif unique de 7,50€ pour une année.

Prêt de 4 livres pour 4 semaines. Horaires d'ouverture :

- lundi matin réservé aux écoles, de 14h à 18h.
- mardi de 8h à 11h30 et de 14h à 18h,
- mercredi et jeudi de 8h à 11h30 et de 14h à 17h.
- vendredi matin réservé aux écoles, de 14h à 17h.

LE CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE



Le CCAS est un établissement public administratif communal. Il est géré par un Conseil d'Administration de 17 membres, composé à parts égales de membres élus du Conseil Municipal et de personnes de la vie civile nommées par le Maire. il est président de droit du CCAS, et le 2 septembre 2020, M. Bernard DECKER a été nommé Vice-Président.

Il prend la succession de M^{me} Ilona SCHMITT qui a assuré cette fonction durant de nombreuses années. Nous lui adressons nos plus vifs remerciements pour son dévouement.

Les axes importants de l'action sociale:

- améliorer la qualité de vie,
- attribuer des aides (facultatives) sur la base de l'évaluation sociale,
- répondre aux attentes des habitants,
- renseigner les diverses demandes,
- conseiller dans les démarches administratives quotidiennes,
- orienter vers les organismes compétents,
- aider les personnes à sortir de situations difficiles,
- animer les veilles sociales (santé, risques sanitaires, chauffage, alimentation, logement...),
- compléter certains dossiers d'aide sociale (aides légales) pour les hébergements, les aides ménagères ou les aides aux repas.

OCTOBRE ROSE



Chaque année, le CCAS de la ville de Stiring-Wendel en partenariat avec le CRCDC Centre Régional de Coordination des Dépistages du Cancer (ex Amodémaces) œuvre pour soutenir et informer le plus grand nombre de personnes afin de promouvoir et d'encourager le dépistage du cancer du sein par la mammographie. Dès 50 ans, tous les 2 ans, un courrier d'invitation à participer à celui-ci vous est adressé.

Contre le cancer, la prévention c'est tous les jours. Savoir c'est agir!

STIRING-WENDEL FACE À LA CRISE SANITAIRE

Du 17 mars au 10 mai 2020, nous avons vécu une période trouble et angoissante. La municipalité a immédiatement réagi pour protéger les agents des services municipaux qui ont assuré la continuité des activités en les équipant de masques, de gel hydroalcoolique et de combinaisons. Dès le début du confinement, les écoles, les crèches, les salles communales et les aires de jeux ont dû être fermées au public. La municipalité a également passé commande de masques pour la population mais vu les problèmes d'approvisionnement, ceux-ci ont été livrés tardivement. Le personnel municipal les a mis sous enveloppe. Le conseil municipal et des bénévoles (notamment la protection civile) les ont distribués dans toutes les boîtes aux lettres de la commune correctement identifiées.







Les services essentiels ont été maintenus notamment:

- l'accueil des enfants de soignants: dès le début du confinement, un pôle d'accueil pour les enfants des soignants a été mis en place à la maternelle du Centre. Jusqu'au 2 juin, ce dispositif a pu fonctionner 6 jours sur 7 chaque semaine grâce à la présence par roulement des enseignants et des ATSEM de 5 écoles (les 4 de Stiring-Wendel et celle de Spicheren). Le nettoyage et la désinfection ont été effectués quotidiennement par le personnel communal qui assure l'entretien des locaux scolaires.
- le CCAS est resté en contact des personnes vulnérables en assurant:
 - la livraison de colis alimentaires et de médicaments.
- une aide dans les démarches administratives.
- des permanences de l'état civil ont eu lieu.
- le personnel des ateliers municipaux était également présent afin d'assurer le nettoyage de la ville et le ramassage des poubelles.
- la police municipale a patrouillé afin de rappeler les gestes barrières et d'éviter la circulation intempestive de la population.

Déconfinement: à partir du 11 mai, la mairie et les ateliers municipaux ont réouvert.

Afin d'assurer un maximum de sécurité à nos enfants, nous avons fait le choix de n'ouvrir les écoles que le 2 juin.

70 distributeurs de papier ont été installés dans les 4 écoles et le gymnase du collège et tout le monde est régulièrement approvisionné en savon liquide, gel et papier essuiemains pour pouvoir assurer les gestes barrières dictés par le protocole sanitaire. Le périscolaire a pu reprendre normalement le 11 septembre; il assure la restauration scolaire et l'accueil du soir.

Les restaurateurs et cafetiers, quant à eux, ont eu l'autorisation d'élargir leurs terrasses sur le domaine public, leur permettant ainsi d'accueillir plus de clients.

De même, place Sainte-Marthe, un chalet a été mis à disposition du laboratoire Saint-François pour le drive COVID. Le virus circule toujours. Poursuivons nos efforts. Protégeonsnous et protégeons les autres en portant les masques dans l'espace public et en respectant les gestes barrières.

> Gardons nos distances aujourd'hui pour mieux nous retrouver demain!



HOMMAGE À M. NUNZIO ROMANO

Né le 7 mars 1962 à Forbach et marié le 20 mars 1987 à Behren-Lès-Forbach à Cathy Clasadonte, il était l'heureux père de Sarah, Vincent et Marie et grand-père d'un petit Naël. Toujours impliqué dans la vie associative de Stiring-Wendel, il était vice-président du CLéA et cofondateur des Foulées de Noël. Sportif accompli, il excellait au triathlon, au running et a participé à de nombreuses classiques cyclistes. Il a débuté sa carrière en Allemagne et a rejoint les ateliers municipaux le 3 novembre 2014 en tant qu'adjoint technique au service électrique. Nous déplorons son décès le 18 avril 2020 et assurons de tout notre soutien son épouse et ses enfants.

ÉTAT-CIVIL

NOCES DE DIAMANT ET D'OR DE L'ANNÉE 2020



M. et M^{me} SCHOTT se sont mariés le 9 mai 1960. Ils ont fêté leurs noces de diamant le samedi 8 août 2020. En présence de M^{mes} Nicole DAHLEM et Élisabeth HAAG ainsi que de M. Yannick LE BLANC, adjoints au Maire.

M. et M^{me} WEISSLINGER se sont mariés le 6 août 1960. Ils ont fêté leurs noces de diamant le dimanche 16 août 2020, en présence de M. le Maire Yves LUDWIG et son épouse, M^{me} Danièle HOLTZER, MM. Alain ALLEMAND et Grégoire LEININGER.





M. et M^{me} STEPHANI se sont mariés le 18 septembre 1970 à Forbach. Ils ont fêté leurs noces d'or le 18 septembre 2020, en présence de M. le Maire Yves LUDWIG et de M. Jean-Patrick STAUB.

LA NOUVELLE CENTENAIRE DE LA COMMUNE

La commune a rendu hommage à la nouvelle centenaire, M^{me} Anita BURGER qui a fêté son centenaire entourée de sa sœur, ses deux nièces, de M. le Maire Yves LUDWIG, de la première adjointe M^{me} Élisabeth HAAG et du conseiller municipal M. Grégoire LEININGER.

Anne-Thérèse, dite Anita Burger, née SEDLAK, est née le 4 octobre 1920 à Stiring-Wendel. Elle est allée à l'école primaire de Stiring-Wendel. Quelques années plus tard, c'est au bal qu' elle rencontra Joseph et il devint son mari. Ils ont dû partir en Charente lors de l'évacuation. Son mari était instituteur et elle, apprentie au bureau des salaires de la Poudrerie Nationale d'Angoulême. Elle ne tarit pas d'histoires à raconter sur cette période. À leur retour en Moselle, ils se sont mariés à Forbach le 10 avril 1941.

Lorsqu'on lui demande ce qui lui permet d'avoir toujours autant la forme, elle répond : « C'est d'avoir été heureuse. »



MANIFESTATIONS PATRIOTIQUES



VICTOIRE 1945

La cérémonie du **8 mai** s'est déroulée en comité restreint afin d'assurer la sécurité de tous en ces moments difficiles. Monsieur Jean-Claude HOLTZ, seul, a ravivé la flamme du souvenir et déposé une gerbe dans la cour d'honneur de la mairie pour respecter le protocole, mais aussi les consignes sanitaires.

FÊTE NATIONALE

Le **14 juillet**, quant à lui, s'est tenu sur la place de Wendel, présidé par Monsieur le Maire Yves LUDWIG. Les couleurs ont été levées en présence du conseil municipal, de l'harmonie municipale, des sapeurs-pompiers et des portedrapeaux patriotiques.



65^E ANNIVERSAIRE DE L'AMICALE DES ANCIENS MARINS

Le dimanche 4 octobre, dans la cour d'honneur de la mairie, l'amicale des anciens marins a célébré son 65° anniversaire. Monsieur le Maire Yves LUDWIG, au nom du conseil municipal et de toute la population, lui exprime ses plus sincères félicitations. Il remercie tous ceux qui ont contribué à la fondation, au développement et à l'animation de cette association, toujours présente lors de manifestations locales et patriotiques.

HOMMAGE À SAMUEL PATY

Mercredi 21 octobre, un hommage a été rendu à Samuel Paty, professeur de collège, victime d'un acte odieux et barbare, le vendredi 16 octobre à Conflans-Sainte-Honorine.

Le Maire, le Conseil Municipal et le personnel, les directeurs d'écoles et la population se sont réunis devant la mairie pour respecter une minute de silence en sa mémoire.



Dans un souci de précaution dans le contexte sanitaire actuel, aucune association n'a été invitée à ces manifestations.

AFFAIRES SCOLAIRES

LE POINT SUR NOS ÉTABLISSEMENTS SCOLAIRES

En ce début d'année scolaire, les 4 écoles de la ville totalisent 52 classes soit 35 élémentaires, 15 maternelles et 2 ULIS. Aucune fermeture de classe n'a été enregistrée et l'école maternelle du Habsterdick a bénéficié de l'ouverture d'une 5° classe entièrement réservée aux enfants de 2 ans ; une ATSEM y a été nommée.

1^{re} rentrée scolaire pour le nouveau directeur de l'école du Centre M. Denis KOCHEMS suite au départ de M^{me} Christine WENNER à qui nous souhaitons une bonne retraite.



Des travaux ont été effectués durant les vacances :

- une entreprise a refait l'étanchéité et l'isolation du toit terrasse de la maternelle du Vieux-Stiring,
- une salle de l'école élémentaire de la Verrerie-Sophie a été replâtrée et les agents municipaux ont posé de la fibre de verre qui a été peinte. Un lavabo neuf y a été installé,
- le sol coulé de protection sous le toboggan de la maternelle du Habsterdick a été remplacé,
- les drapeaux français et européens ont été installés sur les frontons des 4 écoles et chacune des 52 classes a été dotée d'un panneau rappelant les paroles de la Marseillaise et les symboles de la République.









LA RENTRÉE SCOLAIRE 2020

Rentrée scolaire en musique à l'école du Habsterdick avec le concours de l'harmonie municipale.

Distribution de «Schultüten» à l'école de Verrerie-Sophie et de Vieux-Stiring









II III VIE ASSOCIATIVE

Les associations constituent un panel important dans la commune de Stiring Wendel permettant à de nombreux enfants et adultes de s'épanouir et d'y trouver leur bonheur. La ville les soutient par le biais de subventions mais également par la mise à disposition de locaux, le soutien logistique lors de l'organisation de manifestions...

La municipalité remercie les représentants des associations qui assistent régulièrement aux manifestations patriotiques, culturelles ou autres.









Malheureusement cette année, tout ne s'est pas passé comme prévu! Après le confinement, M. le Maire, à la demande des associations et la mise en place de protocoles sanitaires stricts, a autorisé le retour aux activités. C'est ainsi que :

- le CSS a pu organiser son vide-grenier et son marché des saveurs les 15 et 16 août 2020,
- les boulistes ont repris leurs compétitions,
- les Motards du Cœur ont organisé leur initiation aux 2 roues,
- les associations ont pu tenir leurs assemblées générales et reprendre leurs activités.









Ces associations sont constituées de bénévoles qui prennent sur leur temps libre pour transmettre leurs passions. Respectons leurs engagements personnels. Nous invitons les stiringeoises et stiringeois à les rejoindre, en tant que bénévoles ou pour pratiquer une activité sportive, culturelle ou de loisirs.

TRAVAUX







ESPACE « LES ANCIENNES FORGES »

Sur l'emplacement de l'ancien boulodrome de la «coulée verte » a été édifié le nouvel espace baptisé «Les Anciennes Forges ». Il repose sur 220 piliers de béton. Les matériaux de construction ont tous été choisis pour son intégration dans le milieu naturel.

La maîtrise d'œuvre a été assurée par le cabinet KL Architecture de Metz. De nombreuses entreprises se sont occupées du gros-œuvre, du travail de charpente, menuiserie, bardage, plâtrerie, sols, peintures, étanchéité et électricité. Une cuisine performante ainsi qu'un système de climatisation et de traitement de l'air complètent ces travaux.

L'aménagement des abords comprenant le parvis en dalles béton, les espaces verts, la mise en place d'un éclairage public à LED, des clôtures pour sécuriser l'enceinte, la création d'un parking de 900 m² dédié à la salle, la réhabilitation de la rue de la Vieille Usine a été effectué.

a été nécessaire d'équiper cet espace d'autres aménagements annexes comme le mobilier urbain, le mobilier de la salle, des machines d'entretien...

L'ensemble de cette réalisation se monte à 6,2 Millions d'euros.

Cet espace fut inauguré le 23 février 2020 en présence de M^{me} Claude DULAMON Sous-Préfet de Forbach- Boulay-Moselle, M^{me} Élisabeth HAAG et M. Constant KIEFFER Conseillers Départementaux, M. Laurent KALINOWSKI Maire de Forbach et Président de la Communauté d'Agglomération de Forbach Porte de France et de M. Jean-Claude HOLTZ Maire de Stiring-Wendel.

La particularité de l'espace «les Anciennes Forges» est d'être équipé d'une scène qui peut s'ouvrir sur l'extérieur et d'une sonorisation performante, d'une salle de spectacle d'une capacité de 820 places (gradins et chaises).

2 salles sont ouvertes à la location, l'une de 400 places et l'autre de 100 places pour les manifestations telles les mariages, fêtes associatives...

Pour tous renseignements, il faudra contacter : Mme Sabine SCHUMANN ou M Bernard GARROTE, au 03 72 36 03 21 ou au 07 71 44 49 52,

e-mail: eculture@rtvc.fr

Heures d'ouverture au public du lundi au vendredi de 8h à 12 h et de 13 h à 15 h (visite des salles sur rendez-vous).

VILLA FANNY



Suite à la tempête d'août 2018, la Villa Fanny avait été partiellement détruite après la chute d'un peuplier. Une réhabilitation a été opérée. Elle concerne le gros-œuvre, la toiture, l'isolation, la plâtrerie et les faux plafonds, l'électricité sur la totalité du bâtiment, les sols, les menuiseries extérieures, la charpente-couverture, la peinture intérieure et raccord partiel à l'extérieur. Il y a également eu une remise aux normes pour l'accessibilité à tout type de handicap.

La rénovation a eu lieu sur la partie avant du bâtiment dénommée «grande salle » pour un montant de 100 000 €.

REMPLACEMENT DES AMPOULES DE L'ÉCLAIRAGE PUBLIC PAR DES AMPOULES LED

Pour optimiser au mieux l'éclairage public, des ampoules de 400 watts ont été remplacées par des ampoules LED de 100 watts dans certaines rues et places de la ville. Ainsi par exemple, 4200 watts ont été économisés rien que pour la place De Wendel.

Par ce fait, la pollution et les nuisances lumineuses sont diminuées. Par contre la qualité de l'éclairage est améliorée et la sécurité s'en trouve renforcée.

Chaque année, 30 000 € sont consacrés au renouvellement des sources lumineuses.



TENNIS COULÉE VERTE



Des travaux de remplacement du bardage translucide sur la façade avant, ainsi que l'étanchéité sur la partie vestiaire / club-house ont été réalisés pour un montant de 61900 €.

WAGON DU CENTRE TECHNIQUE COMMUNAL



Une ancienne berline des Houillères, offerte par le Centre de Secours de Stiring-Wendel a été remise en peinture. Le blason de la ville et une plaque indiquant le Centre Technique Communal y ont été apposés. Celle-ci a été installée à l'entrée du Centre Technique Communal.



LOGIEST

- Quartier Sainte-Alice

thermique Réhabilitation de logements, avec isolation de façades, remplacement des menuiseries extérieures, changement du système de chauffage, réfection des toituresterrasses, changement des appareils sanitaires, mise aux normes électriques, remplacement des portes d'immeubles et portes de garages souterrains, résidentialisation par la suite des cheminements intérieurs et mise en place de PAV/éclairage extérieur.

- Rue Nationale

Le projet consiste en la réalisation d'une résidence de trois étages avec ascenseur en lieu et place de l'ancien hôtel social. Celle-ci comprendra 17 logements de type T2 et T3, labellisés seniors avec sanitaires adaptés et domotique. La construction a démarré en septembre 2019 pour une durée de 18 mois. La livraison du projet est prévue pour avril 2021.

- Rue Saint-François

Construction prévue de 5 logements, résidence les Marronniers, en face de la mairie.







CDC HABITAT

- Rue Victor Hugo

Une nouvelle résidence verra le jour rue Victor Hugo. 24 logements, dont un collectif et 8 pavillons sont actuellement en cours de construction. À cela s'ajoutent 33 places de stationnement, dont 16 en sous-sol.

- Rue Pierre et Marie Curie

Construction d'un plateau médical et de 13 logements, à l'emplacement de l'ancien cabinet médical FILIERIS.

- Rue Nationale (à proximité de la Villa Fanny)

Construction de deux bâtiments de 15 logements chacun.





PRÉSENCE HABITAT

Au 13 rue Nationale, une pension de familles se construit. 24 logements sont proposés aux familles en difficulté, avec accompagnement par le CMSEA.







MANIFESTATIONS

LA FÊTE FORAINE S'EST INSTALLÉE!



La fête foraine s'est ouverte à Stiring-Wendel, le 9 octobre comme prévu et jusqu'au 18 octobre. Avec tout le protocole mis en place par la ville, ordonné par la souspréfecture et celui des forains eux-mêmes, le masque fut bien sûr obligatoire.

Une trentaine de forains a installé ses attractions sur la place de Wendel dès le début de la semaine, pour le plus grand bonheur des petits comme des grands. Fête familiale par excellence, on y côtoie principalement des manèges pour les petits, quelques attractions plus spectaculaires pour les ados, l'éternelle chenille de notre enfance ainsi ainsi que les stands de confiseries pour régaler tous les gourmands. Le contexte sanitaire a contraint la mairie à clôturer la place par des barrières, ne laissant qu'un passage de chaque côté. Du personnel de l'ASBH a assuré le contrôle du port du masque ainsi que la désinfection des mains par du gel hydroalcoolique. De même des barrières anti véhicules-béliers ont été installées pour la sécurité de tous.







Le mercredi 14 octobre, le Maire Yves LUDWIG, accompagné de M^{mes} Élisabeth HAAG 1^{re} adjointe au maire, Danièle HOLTZER et Suzanne MULLER, s'est rendu sur le champ de foire pour rencontrer et saluer tous les forains. C'est avec satisfaction qu'ils ont constaté que le protocole sanitaire mis en place était très bien respecté, tant par les forains que par le public, jeune et moins jeune.







LES MANIFESTATIONS FUTURES



- Armistice du 11 novembre 1918
Rassemblement sur la place de
Wendel à 9 h 30 pour la levée des
couleurs, célébration œcuménique
à l'église Saint-François à 10 h,
dépôt de gerbes au cimetière à 11 h,

discours en mairie à 11 h 30.

- Commémoration AFN le 5 décembre À l'espace culturel « les Anciennes Forges » à 18 h.

- Célébration Sainte-Barbe et Sainte-Cécile

À l'espace culturel «les Anciennes Forges»

- Saint-Nicolas le lundi 7 décembre Dans les écoles de la ville

- Marché de Noël, place de Wendel du 4 au 20 décembre

Bien entendu, toutes ces manifestations sont susceptibles d'être annulées en cas de détérioration de la situation sanitaire.

TRIBUNE LIBRE DE L'OPPOSITION

42,1% des voix 7 élus municipaux 2 élus communautaires

MERCI!

- Kévin PFEFFER
- 2 Nadine TYRAKOWSKI
- B Denis KIEFFER
- Laetitia MANDEL
- Gaston MAI
- Josiane MARISON
- Nicole BLAES



Chers Stiringeois,

Pour cette première tribune, nous tenions à remercier chaleureusement les 42 % de Stiringeois qui ont apporté leur soutien à notre liste au 2nd tour de l'élection municipale.

Un beau résultat, fruit de nombreux mois de campagne et obtenu malgré la crise sanitaire qui a participé à l'explosion de l'abstention : 66% des Stiringeois ne se sont pas déplacés pour choisir leur maire, du jamais vu !

Cette donnée, le nouveau maire devra toujours l'avoir en tête au cours de son mandat. Sa légitimité et donc la légitimité de ses décisions en seront fortement impactés.

C'est pourquoi nous avons, dès le premier conseil municipal incité la nouvelle équipe à pratiquer la démocratie participative comme nous le proposions dans notre programme :

- Permanences hebdomadaires du maire et des adjoints, sans rendez-vous et dans les quartiers
- Réunions annuelles dans tous les quartiers pour informer mais surtout pour écouter
- Réunions publiques de présentation et débat sur tous les nouveaux projets
- Référendum municipal pour les dépenses importantes comme l'ont fait avec succès plusieurs mairies gérées par un maire RN à Hayange ou Fréjus par exemple.

Notre groupe sera particulièrement vigilant durant ce mandat au respect des promesses de campagne. Chaque proposition, chaque promesse, mêmes celles apparues entre les deux tours et que nous avons soigneusement consignées devront être mises en œuvre.

Nous demanderons régulièrement des comptes en votre nom et nous vous tiendrons informés.

Pour que Stiring soit une ville vivante, propre, respectueuse de l'environnement et qui prend soin de ses enfants et de ses aînés, nous continuerons à faire des propositions.

Vous pourrez toujours compter sur nous dans les années à venir.

Nous serons au rendez-vous de vos attentes et de toutes les futures échéances électorales.

Sincèrement,

Kévin PFEFFER et son équipe

Pour nous contacter: kevin.pfeffer@rassemblementnational.fr - 06 51 00 76 07

Boîte postale 50 002 – 57 350 STIRING-WENDEL



INFORMATIONS PRATIQUES

MAIRIE DE STIRING-WENDEL

1 place de Wendel © 03 87 29 32 50

E-mail: mairie@rtvcstiring.fr www.stiring-wendel.info

Heures d'ouverture:

lundi de 8h à 12h et de 14h à 18h, mardi de 8h à 12h et de 14h à 18h, mercredi de 8h à 12h et de 14h à 17h, jeudi de 8h à 12h et de 14h à 17h, vendredi de 8h à 12h et de 14h à 17h, fermée le samedi et le dimanche.

SERVICE TECHNIQUE COMMUNAL

() 03 87 84 17 42

CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

Mairie de Stiring-Wendel 1 place de Wendel

© 03 87 29 31 48

Heures d'ouverture:

lundi de 8h à 12h et de 14h à 18h, mardi de 14h à 18h, mercredi de 8h à 12h, jeudi de 8h à 12h et de 14h à 17h, mercredi de 8h à 12h.

Demande d'aide alimentaire lundi ou vendredi matin.

POLICE MUNICIPALE

Rue Saint-Théodore © 03 72 36 02 29 ou 06 15 48 14 82

MULTI ACCUEIL

Rue Robert Schuman © 03 87 85 66 48

SALLE CULTURELLE « LES ANCIENNES FORGES »

Rue de la Vieille Usine © 03 72 36 03 21

• BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Place de Wendel (accès par la mairie) © 03 87 87 07 65

E-mail: stiringanimations@gmail.com

Heures d'ouverture:

lundi (matin réservé aux écoles) de 14h à 18h, mardi de 8h à 11h 30 et de 14h à 18h, mercredi de 8h à 11h 30 et 14h à 17h, jeudi de 8h à 11h 30 et 14h à 17h, vendredi (matin réservé aux écoles) de 14h à 17h.

CIMETIÈRE / MORGUE / CHAMBRE FUNÉRAIRE

Allée du Cimetière Allée de la Source

© 03 87 29 32 51

Heures d'ouverture:

de novembre à février de 8h à 17h, mars de 8h à 18h, avril de 8h à 19h, de mai à août de 8h à 20h septembre de 8h à 19h octobre de 8h à 18h.

• DÉCHETTERIE

Rue du Centre **(0** 03 87 85 16 07

Heures d'ouverture:

lundi de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, mardi de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, mercredi de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, jeudi fermé,

vendredi de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, samedi de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, dimanche fermé.

LA POSTE

Bureau principal, 1 rue Saint-François © 36 31

Heures d'ouverture:

lundi de 9h à 12h et de 14 à 17h, mardi de 9h à 12h et de 14 à 17h, mercredi de 9h à 12h et de 14 à 17h, jeudi de 9h à 12h et de 14 à 17h, vendredi de 9h à 12h et de 14 à 17h, samedi de 9h à 12h, dimanche fermé.

Bureau du Habsterdick, 1 place de Chalais (f) 36 31

Heures d'ouverture:

lundi de 9h à 12h, mardi de 9h à 12h, mercredi de 9h à 12h, jeudi de 9h à 12h, vendredi de 9h à 12h, samedi et dimanche fermé.

• LES ÉCOLES

École mixte du Centre, place de Wendel

© 03 87 87 49 60

École mixte Vieux-Stiring, rue du Vieux-Stiring

© 03 87 85 12 39

École primaire Verrerie-Sophie, 1 rue des Écoles

© 03 87 87 52 64

École primaire Habsterdick, 13 rue de la Libération

© 03 87 87 57 32

PÉRISCOLAIRE CLéA

5A rue Pasteur

© 03 87 13 29 54

E-mail: contact@clea-stiring.fr - www.clea-stiring.fr *Heures d'ouverture*:

lundi de 8h30 à 11h et de 14h à 15h, mardi de 8h30 à 11h et de 14h à 15h, mercredi de 9h à 11h30 et de 14h à 17h, jeudi de 8h30 à 11h et de 14h à 15h, vendredi de 8h30 à 11h et de 14h à 15h, fermé le samedi et le dimanche.

CENTRE SOCIAL ASBH

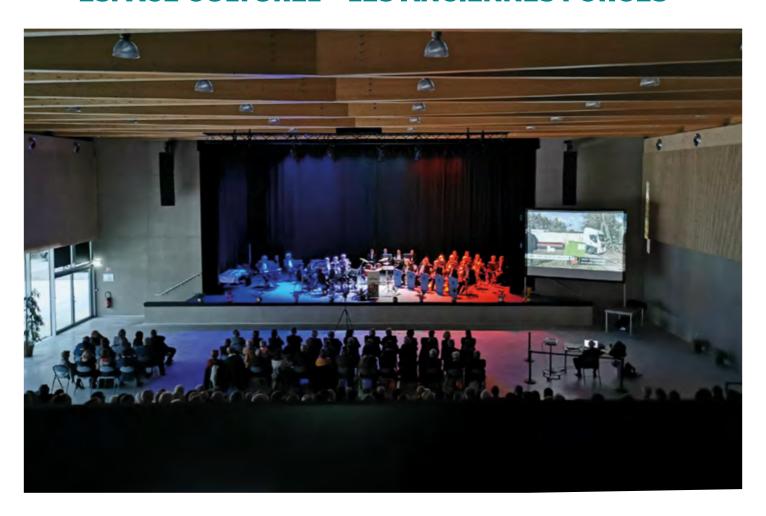
8 rue Curie

(0 03 87 87 57 37

E-mail: cs.stiring@gmail.com *Heures d'ouverture:*

lundi et mercredi de 8h à 12h et de 13h à 17h, mardi, jeudi et vendredi de 8h à 12h.

ESPACE CULTUREL « LES ANCIENNES FORGES »









L'Espace « Les Anciennes Forges » a été inauguré le 23 février 2020, en présence de : - Madame Claude DULAMON, Sous-préfet de PORBACH-BOULAY-MOSEILLE. - Madame Elisabeth HAAG et Monsieur Constant KIEFFER. Conseillers Départementaux - Monsieur Laurent KALINOWSKI. Maire de PORBACH Président de la Communaute d'Agglomération de l'orbach-Porte de France - Monsieur Jean-Claude HOLTZ Maire de STIRING-WENDEL